



## **ITA - MOUSE WIRELESS**

Modello: TM-XJ30

### **LEGGERE E CONSERVARE.**

Il mouse Wi-Fi utilizza batterie AAA.

#### **Installazione delle batterie nel mouse**

Rimuovere il coperchio dell'alloggiamento delle batterie posizionato sotto al mouse. Inserire le batterie come indicato all'interno dell'alloggiamento e riposizionare il coperchio.

#### **Connessione del ricevitore**

Collegare il connettore USB del ricevitore direttamente alla porta USB del vostro computer (non utilizzare HUB USB).

#### **Attenzione**

- Evitare un uso prolungato del prodotto e fare pause frequenti.
- Nel caso in cui si avverta un senso di stanchezza o si provi disagio o dolore a mani, polsi o braccia, sospendere

immediatamente l'uso del prodotto. Se il disturbo persiste, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

- Non utilizzare il prodotto e le batterie in ambienti con temperature elevate. Ciò potrebbe compromettere il funzionamento dell'oggetto o delle sue parti e potrebbe causare lesioni agli utenti.

- Non utilizzare il prodotto e le batterie in ambienti umidi o oleosi. Ciò potrebbe compromettere il funzionamento dell'oggetto o delle sue parti e potrebbe causare lesioni agli utenti.

- Non esporre le batterie ad alti fonti di calore (fuoco, luce solare diretta) e a basse temperature. Potrebbero danneggiarsi. In caso di contatto con materiale proveniente da una batteria danneggiata sciacquare immediatamente la zona con acqua, non sfregare gli occhi e richiedere l'intervento di un medico.

- Oggetto composto da piccole parti.  
Prestare attenzione durante l'utilizzo.  
Non ingerire.

### **Specifiche Tecniche**

- Tecnologia Wifi: 2.4 GHz, modulazione GFSK RF, 80 canali, 32 bit, potenza RF < 2 mW
- Distanza operativa: più di 10 m
- Risoluzione: 800 o 1600 DPI selezionabile
- Batteria: 2pcs batterie AAA
- Nano ricevitore: USB 1.1, peso 2 g, 6x14x21 mm
- Mouse: dimensioni 99 x 65x 37 mm, peso netto 54 g (senza batterie)

### **Contenuto della Confezione**

- Wireless mouse con Nano-ricevitore
- Batteria AAA, 2 pcs

## **Requisiti di sistema**

- Windows® XP / 2000 / Vista® / 7 / 8 o v.s.
- Porta USB libera per il ricevitore

## **Dichiarazione di conformità**

Modello:TM-XJ30

Descrizione: Mouse wireless

Noi, Techmade s.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il nostro Mouse wireless a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi.

Salute            EN 62479:2010

EMC              ETSI EN 301 489-1 V2.1.1  
                     ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

Radio            ETSI EN 300 440 V2.1.1

Sicurezza       EN 60950-1:2006+A11:2009  
+A1:2010+A12:2011+ A2:2013

Si dichiara con il presente documento  
che tutte le serie di test essenziali sono  
state eseguite, e che il summenzionato  
prodotto è conforme a tutti i requisiti  
essenziali delle Direttive RED  
2014/53/EU, EMC 2014/30/EU , LVD  
2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU



CEO Mario De Sena



**TECHMADE s.r.l.**  
S. Leg. Via Libertà, 25  
80055 Portici (NA)  
S. Op. Zona Industriale ASI  
Loc. Tavernelle - 81025 Marcianise (CE)  
P. IVA e C.F. 07348211215

11/09/2017

Per informazioni dettagliate contattare il  
servizio clienti a [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

Made in China

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni  
per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di  
rivolgerVi al Vs. rivenditore o di visitare il sito  
[www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Prodotto importato da TECHMADE Srl – Via  
Libertà 25 – 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823  
214667 e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

## **Avvertenze**

Fabbricante/Importatore: TECHMADE SRL

Codice Prodotto: TM-XJ30-BK/RED/BL

Rif: TM-XJ30

Descrizione: Mouse Wireless

Modello: TM-XJ30

Temperatura: -10° C to 60° C

Trademark: Techmade

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge. Per soddisfare i requisiti di esposizione RF, deve essere mantenuta una distanza di separazione minima di 0 mm tra il corpo dell'utente e il ricevitore, compreso l'antenna. I cinturini, le custodie e gli accessori simili utilizzati da questo dispositivo non devono contenere componenti metallici. Gli accessori che non soddisfano questi requisiti potrebbero non essere conformi ai requisiti di esposizione RF e devono

essere evitati. Utilizzare solo l'antenna fornita o approvata.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite.

## **DEFINIZIONE DEI LIMITI**

### **Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile:**

1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.
2. Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.
3. Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dallo stesso.
4. Non utilizzare il dispositivo in ambienti

umidi o oleosi.

5. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non bisogna collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.

6. Non posizionare l'unità vicino a fonti d'acqua, come lavandini, vasche da bagno, lavatrici o piscine. Assicurarsi che l'unità sia collocata su una superficie asciutta e stabile.

**Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori:**

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo.

Leggere il manuale utente.

**Garanzia del prodotto:**

Garanzia di 24 mesi per consumatore finale e 12 mesi per operatore



professionale. Il dispositivo contiene una batteria incorporata non sostituibile dall'utente. L'apertura o il tentativo di aprire il prodotto annulla la garanzia e potrebbe costituire un pericolo per la sicurezza.

**Relative alla sicurezza:**

Maneggiare il dispositivo con delicatezza.

Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

**Ambientali (temperatura, umidità):**

Temperature di lavoro: da -10° C (14 F) a 60° C (140 F).

**Livello di pulizia:**

Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici, potreste danneggiare la finitura. Strofinare con un panno pulito e asciutto o leggermente inumidito.

**Asciugatura:**

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale o un asciugacapelli. Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero.

### **Smaltimento:**

Non smaltire il dispositivo nel fuoco.

### **Istruzioni RAEE**

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose.

Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo.

I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm.

Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.



Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

Made in China

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs. rivenditore o di visitare il sito [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Prodotto importato da TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)



## **EN - MOUSE WIRELESS**

Model: TM-XJ30

### **READ AND KEEP**

The Wi-Fi mouse uses AAA batteries.

#### **Installation of batteries in the mouse**

Remove the battery compartment cover located under the mouse. Insert the batteries as shown inside the housing and replace the cover.

#### **Receiver connection**

Connect the USB connector of the receiver directly to the USB port of your computer (do not use USB HUB).

#### **Caution**

- Avoid prolonged use of the product and frequent breaks.
- In case you feel tired or if you feel discomfort or pain in your hands, wrists or arms, immediately stop using the product. If the problem persists, discontinue use of the product and consult a doctor.

- Do not use the product and batteries in high temperature environments. This could compromise the operation of the object or its parts and could cause injury to users.
- Do not use the product and batteries in damp or oily environments. This could compromise the operation of the object or its parts and could cause injury to users.
- Do not expose batteries to high sources of heat (fire, direct sunlight) and at low temperatures. They could be damaged. In the event of contact with material from a damaged battery, immediately rinse the area with water, do not rub the eyes and seek medical attention.
- Object composed of small parts. Pay attention during use. Do not swallow.

## **Technical Specifications**

- Wireless technology: 2.4 GHz, GFSK RF modulation, 80 channels, 32 bit device ID, RF power < 2 mW
- Operating distance: up to 10 m
- Optical resolution: 800 or 1600 DPI selectable by the button
- Power supply: 2pcs AAA battery
- Nano receiver: USB 1.1 compatible, weight 2 g, 6x14x21 mm
- Mouse: dimensions 99 x 65x 37 mm, net weight 54 g (without batteries)

## **Package**

- Wireless mouse with Nano-receiver
- AAA battery, 2 pcs

## **System Requirements**

- Windows® XP / 2000 / Vista® / 7 / 8 o v.s.
- Free USB port for the receiver

## **Declaration of conformity**

Model:TM-XJ30

Description: Mouse wireless

We, Techmade s.r.l. We declare under our sole responsibility that our Wireless Mouse referred to in this document is compliant with the following standards and / or other normative documents.

Health        EN 62479:2010

EMC            ETSI EN 301 489-1 V2.1.1  
                  ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

Radio         ETSI EN 300 440 V2.1.1

Safety        EN 60950-1:2006+A11:2009  
                  +A1:2010+A12:2011+ A2:2013

We hereby declare that all the essential test series have been performed, and



that the aforementioned product  
complies with all the essential  
requirements of the RED Directives  
2014/53/EU, EMC 2014/30/EU, LVD  
2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU



CEO Mario De Sena

**TECHMADE s.r.l.**  
S. Leg. Via Libertà 25  
80055 Portici (NA)  
S. Op: Zona Industriale ASI  
Loc. Tavernelle - 81025 Marcianise (CE)  
P. IVA e C.F. 07146211215

11/09/2017

For detailed information contact customer  
service at [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

Made in China

TECHMADE products are guaranteed for 2  
years for all malfunctions and factory defects.

For any information, please contact your  
dealer or visit [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Product imported from TECHMADE Srl – Via  
Libertà 25 – 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823  
214667 e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

## Warnings

Manufacturer / Importer: TECHMADE SRL

Product Code: TM-XJ30-BK/RED/BL

Ref: TM-XJ30

Description: Wireless Mouse

Model: TM-XJ30

Temperature: -10 ° C to 60 ° C

Trademark: Techmade

All series of essential tests have been carried out and the aforementioned product complies with all the requirements established by law. To meet RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 mm must be maintained between the user's body and the receiver, including the antenna. The straps, housings and similar accessories used by this device must not contain metal components. Accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be

avoided. Use only the supplied or approved antenna.

This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive 2014/53 / EU. All series of essential radio tests have been performed.

## **DEFINITION OF LIMITS**

### **Limits in intended use or foreseeable misuse:**

1. Do not disassemble the device. If a repair is necessary, contact a Techmade sales center or service.
2. Keep away from heat sources such as radiators or kitchens.
3. Do not charge the device near flammable materials, which could ignite due to the heat developed by it.
4. Do not use the device in damp or oily environments.
5. The appliance must not be exposed to

dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on top of it.

6. Do not place the unit near sources of water such as sinks, bathtubs, washing machines or swimming pools. Make sure the unit is placed on a dry and stable surface.

**Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users:**

No special training for use.

Read the user manual.

**Product Warranty:**

24-month warranty for end consumers and 12 months for professional operators. The device contains a built-in battery that can not be replaced by the user. Opening or attempting to open the product will void the warranty and could

constitute a safety hazard.

**Related to security:**

Handle the device gently.

Protect the device from knocks and falls.

**Environmental (temperature, humidity):**

Working temperatures: from  $-10^{\circ}\text{C}$  (14 F) to  $60^{\circ}\text{C}$  (140 F).

**Cleaning level:**

Do not attempt to clean the unit with chemical solvents. You may damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

**Drying:**

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, traditional oven or a hairdryer.

Use a dry cloth or a light detergent.

## **Disposal:**

Do not dispose of the device in a fire.

## **RAEE Instructions**

The European Directive 2012/19 / EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) provides that these appliances should not be disposed of in the normal stream of municipal solid waste, but collected separately to optimize the flow of recovery and recycling of materials that compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances.

o public in charge.

The symbol of the crossed-out bin is shown on all the products to remember it.

The waste can be delivered to the appropriate collection centers, or it can

be delivered free of charge to the distributor at the time of purchase of a new or equivalent equipment without requiring a purchase for equipment smaller than 25cm.

For further information on the correct disposal of these devices, please contact the public service in charge.



For detailed information contact customer service at [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

Made in China

TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all malfunctions and factory defects.

For any information, please contact your dealer or visit [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Product imported from TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)